

sia VertragsTool 10.19 - Installation Excel Mac - Neulizenz, Update und Lizenzerneuerung

Die Version 10.19 ist abwärtskompatibel und lauffähig unter Excel 365/ 2019/16 Mac.

NEU: eine abgelaufene Lizenz (unabhängig vom Ablaufdatum) kann einmal während 5 Tagen reaktiviert werden: Zeit um Verträge zu bearbeiten, bis die Lizenzerneuerung eingetroffen ist.

NEU: ein unter Mac oder Windows erstellter Vertrag wird beim Öffnen an die andere Version angepasst.

1 Installation 'siavtool_10_19mac'

Im Systemordner `UBF8T346G9.Office` wird, sofern nicht bereits vorhanden, ein Verzeichnis '**siavTool**' erstellt, als Container für 'siavtool_10_19mac' und spätere Versionen. Diese Konfiguration ist zwingend für das Funktionieren des 'sia VertragsTools', muss aber nur einmal eingerichtet werden.

1: Im Downloadordner 'siavtool_10_19mac' die Datei 'Installation siavTool 10.19.scpt' öffnen und mit **ctrl-R** starten.



2: Im Ordner 'siavTool Link' auf dem Schreibtisch finden Sie einen Link zum Verzeichnis '**siavTool**'. Den Ordner 'siavTool' markieren und mit `cmd-ctrl-T` zur Seitenleiste hinzufügen.

3 Die Menusprache kann unabhängig von der Dokumentsprache gewählt werden. Sie wird bestimmt durch die Datei '`vTool_DE.xlam`', '`vTool_FR.xlam`' oder '`vTool_IT.xlam`' für deutsch, französisch oder italienisch.

4: 'siavtool_10_19mac' durch Klick auf 'siavTool' öffnen und ein Alias zur Datei '`vTool_XX.xlam`' der gewünschten Menusprache DE, FR oder IT erstellen. Alias auf den Desktop ziehen und z.B. in 'sia vTool 10.19' umbenennen.

5: Das Programm durch Doppelklick auf die Verknüpfung starten. Auf die Meldung 'Diese Datei ... enthält Makros > Makros aktivieren' bestätigen. Das Menu 'SIA VertragsTool' ist nun Teil des Excel Menubandes.

6: Wenn das Programm nicht startet: der Programmordner 'siavtool_10_19mac' mit allen darin enthaltenen Dateien darf nicht schreibgeschützt sein; 'Lesen- und Schreiben' muss gestattet sein >> 4 Lese- und Schreibrechte.

2 Neulizenz und Update

NEU: bei einem Update können Textvorlagen, Kalkulation und Adressen (`vTool2Tex.xlsx`, `vTool5Std.xlsx` und `vTool5Adr.xlsx`) aus einer früheren Version per Mausklick importiert werden.

3 Neulizenz, Update, Lizenzerneuerung: sia VertragsTool personalisieren

a Beim ersten Start des sia VertragsTools öffnet sich ein Dialogfenster, in dem Sie ihre Lizenzinformationen eingeben: Code, Firmenname und Ort müssen mit den Lizenzangaben, die Sie in der Rechnung finden, übereinstimmen, wobei Gross- und Kleinschreibung zu beachten sind. Die Lizenzinformation erscheint in jedem mit dem sia VertragsTool erstellten Vertrag als Fusszeile.

b Wenn sich beim Start kein Dialogfenster für die Lizenzeingabe öffnet, weil die Lizenz noch gültig ist oder zum Erfassen von geänderten Lizenzinformationen: Menu 'SIA VertragsTool > Lizenz/Update > Lizenz'.

4 Lese- und Schreibrechte

Der Programmordner 'siavtool_10_19mac' darf nicht geschützt und für Lese- und Schreibzugriff freigegeben sein:

'Finder > Rechtsklick auf Programmordner 'siavtool 10.19' > Informationen':

1: 'Allgemein > Gesperrt' nicht aktiviert

2: 'Teilen & Zugriffsrechte > Lesen & Schreiben für aktuellen Nutzer zugelassen'

5 Info SIA 1001/1 und SIA 1001/3: Beilagen

B1 Personaltabelle, Honorarkategorien und Honoraransätze

B6.GP Generalplanung oder Uebersicht 1 bis 4 Teilprojekte nach Baukosten und / oder Zeitaufwand (Spezialisten)

B6.102 Architekt, B6.103 Bauingenieur, B6.105 Landschaftsarchitekt, B6.108 Gebäudetechnik, je 1 bis 4 Teilprojekte

B7 Honorar nach Zeitaufwand, 1 bis 4 Teilprojekte für bis zu 5 Planer / Spezialisten

B8 editierbare Beilage mit frei wählbarem Titel

6 Manual, Support

- Handbuch: Menu SIA VertragsTool > Info/Manual/Support > Handbuch oder 'siavtool_10.19 > vtool_manual_de.pdf'.

- Achtung: Add-In von ACROBAT nicht verwenden, da es den Layout eines Vertrags unwiderruflich verändert > Support

- FAQ und Support: www.dg-informatik.ch > Support

TEILPROJEKTE, VERTRAGSVARIANTEN

- **Teilprojekte:** 1 bis 4 Teilprojekte einstellen, Taste F4 *

- **Vertrag in drei Varianten:** Einzelplaner, Generalplaner oder Planergemeinschaft, anpassen mit Taste F4 *

Alle gelben Felder können direkt ausgefüllt werden. Zeilenumbuch mit ALT + ENTER (Windows) oder ALT + CMD + ENTER (Mac)

Für die Anwendung des SIA VertragsTools wird die Kenntnis der SIA Honorar- und Leistungsordnungen vorausgesetzt.

Honorarberechnung alle Fachgebiete nach Baukosten in Blatt 'B2.102 - B2.108'

Honorarberechnung nach Zeitaufwand in Blatt 'B9'

E = Entwurf A = Angebot

Anzahl TEILPROJEKTE ändern (aktuell 1, max 4): gewünschte Anzahl eingeben, dann F4 *

Projekt, Kurzbezeichnung

Teilprojekt 1

Teilprojekt 2

Teilprojekt 3

Teilprojekt 4

1 = EINZELUNTERNEHMUNG, 4 Subplaner

2 = GENERALPLANER, 10 Subplaner

3 = PLANERGEMEINSCHAFT, 4 Planer, 7 Subplaner

aktuell = Einzelplaner

gewünschte Version eingeben, dann F4 *

* F4 - wenn nicht aktiviert, F4 im SIA vTool Menu verwenden

- **Bürospezifischen Stundenansatz ermitteln:** Menu sia vTool > CHF/Std, Z1, Z2 > Stundenansatz

- **Textbausteine:** damit einmal formulierte Texte kontextabhängig wiederverwendet werden können, Taste F4 *

- **Adressen:** importieren / exportieren, in einen Vertrag einsetzen mit F4 *

* die Taste F4 wird beim Start des sia VertragsTools aktiviert. F4 ist auch im Menu sia vTool vorhanden.

26.08.21/13.09.21/24.02.22 dg-informatik

sia ToolContrats 10.19 - Installation Windows - Nouvelle licence, Update, Renouvellement de la licence

La version 10.19 est compatible avec les versions antérieures et fonctionne sous Excel 365/ 2019/16 Mac.

NOUVEAU: une licence expirée (indépendamment de la date d'expiration) peut être réactivée pendant 5 jours, afin de pouvoir rédiger les contrats en attendant le renouvellement de la licence.

NOUVEAU: un contrat créé sous Windows ou Mac est adapté à l'autre version en l'ouvrant par le menu.

1 Installation de 'siavtool_10_19mac'

Un dossier '**siavTool**' est établi dans le dossier système UBF8T346G9.Office, s'il n'existe pas encore, comme conteneur pour 'siavtool_10_19mac' et versions suivantes. Cette configuration est exigée pour le fonctionnement correct de 'sia ToolContrats'.

1: Dans le dossier Download 'siavtool_10_19mac' ouvrir le fichier 'Installation siavTool 10.19.scpt' et le lancer avec **ctrl-R**.



2: Dans le dossier 'siavTool Link' il y a un lien au dossier '**siavTool**'. Cliquez sur 'siavTool' et ajoutez le aux dossiers favoris avec 'cmd-ctrl-T'.

3: La langue de menu peut désormais être choisie indépendamment de la langue du document. Le fichier programme détermine la langue de menu: vTool_FR.xlam, vTool_DE.xlam ou vTool_IT.xlam pour français, allemand ou italien.

4: Ouvrez 'siavtool_10_19mac' en cliquant sur 'siavTool' et créez un alias du fichier 'vTool_XX.xlam', selon votre choix de langue de menu. Tirez le sur le desktop et renommez le p. ex. en 'sia vTool 10.19'.

5: Démarrez le programme par un double-clic sur l'alias. Au message 'Ce fichier contient des macros...' acceptez 'Activer les Macros'. Le menu 'SIA ToolContrats' fait désormais partie du menu Excel.

6: Si le programme ne démarre pas: >> 4 Droits de lire et d'écrire.

2 Nouvelle licence et Update

NOUVEAU: lors d'un update les éléments de texte, les calculs du taux horaire et les adresses (vTool2Texf.xlsx, vTool5Std.xlsx et vTool5Adr.xlsx) peuvent être importés par un clic de souris.

3 Nouvelle licence, Update et renouvellement de la licence: personnaliser sia ToolContrats

- a Lors du premier démarrage de sia ToolContrats s'ouvre une boîte de dialogue, dans laquelle vous entrez les informations de votre licence: le code, le nom du bureau et le lieu doivent être entrés en correspondance exacte avec les données, que vous trouvez dans la facture, en respectant majuscules et minuscules. Les informations de licence apparaissent dans le pied de pages de chaque contrat établi avec sia ToolContrats.
- b Pour ouvrir la boîte de dialogue lorsque la licence est encore valable, ou pour entrer des données modifiées: Menu 'SIA ToolContrats > Licence/Update > Licence'.

4 Droits de lire et d'écrire

Pour le dossier-programme 'siavool_10_19mac' et l'ensemble de ses fichiers, lire et écrire doivent être permis: 'Finder > Clic droit sur le dossier programme 'siavtool_10_19mac' > Lire les informations':

1: 'Général > Verrouillée' non activée

2: 'Partage et permissions > Lecture et écriture autorisées pour l'utilisateur actuel'

5 Info SIA 1001/1 und SIA 1001/3: Annexes

A1 Tableau du personnel, catégories de qualification et taux horaires

A6.PG Planification générale ou vue d'ensemble de 1 à 4 projets d'après le coût de l'ouvrage et du temps employé.

A6.102 ff 1 à 4 projets partiels pour toutes les disciplines

A7 Honoraire d'après le temps employé, 1 à 4 projets partiels, pour 1 à 5 planificateurs / spécialistes

A8 Annexe qui peut être éditée librement

6 Manuel, Support

- Manuel: Menu SIA ToolContrats > Info/Manuel/Support > Manuel ou 'siavtool_10.19 > vtool_manuel_fr.pdf'.

- Attention: ne pas utiliser l'Add-in d'ACROBAT, car il modifie le layout d'un contrat de manière irréparable.

- FAQ et Support: www.dg-informatik.ch > Support

PROJETS PARTIELS, VARIANTES D'UN CONTRAT

- **Projets partiels:** afficher 1 à 4 projets partiels au moyen de la touche F4

- **Contrat en 3 variantes:** Entreprise individuelle, Planificateur général ou Groupe mandataire, adapter avec F4 *.

The screenshot displays the 'SIA 1001/1' software interface. The main window title is 'SIA 1001/1'. Below the title, it reads 'Contrat de mandataire / de direction des travaux' and 'Edition 2014 (26.01.2016)'. The interface is divided into several sections:

- NOMBRE DE PROJETS PARTIELS >**: A red text label above a yellow input field containing the number '1'. A red circle highlights this field. Below it, a list of project names is shown: 'Projet partiel 1', 'Projet partiel 2', 'Projet partiel 3', and 'Projet partiel 4'.
- CHOISIR LA VERSION >**: A red text label above a yellow input field containing the number '1'. A red circle highlights this field. Below it, a list of contract variants is shown: '1 - Entreprise individuelle, 4 sous-mandataires', '2 - Planificateur général, 10 sous-mandataires', and '3 - Groupe mandataire, 4 mandataires et 7 sous-mandataires'. Below the list, it says 'actuellement = Entreprise individuelle' and 'entrer la version voulue, puis F4 *'.

At the bottom of the window, there is a navigation bar with tabs labeled '1-4', '5-12', 'A1', 'A2', 'A2.PG', 'A2.102', 'A2.103', 'A2.105', 'A2.108', 'A2.108.2', 'A2.108.3', 'A2.108.4', 'A3', 'A8', 'A8.2', 'A8.3', 'A8.4', and 'A9'. A red circle highlights the '1-4' tab.

On the right side of the screenshot, there is a grey sidebar with yellow text providing instructions: 'Les champs de couleur jaune peuvent être remplis directement. Saut de ligne avec ALT + ENTER (Windows) ou ALT + CMD + ENTER (Mac). L'utilisation de sia ToolContrats suppose la connaissance des règlements SIA des prestations et des honoraires. Calcul des honoraires de toutes les disciplines selon le coût de l'ouvrage voir annexe 'A6'. Calcul des honoraires selon le temps employé voir annexe 'A8'.' Below this, it says 'O = Offre, E = Esquisse' and 'Modifier le nombre de projets partiels (actuellement 1, 4 max.): entrer le nombre désiré, puis F4 *'. At the bottom of the sidebar, it says '* F4 : si non activé, utiliser F4 du menu sia ToolContrats'.

- **Taux horaire spécifique à un bureau:** menu sia vTool > CHF/h, Z1, Z2 > Taux horaire

- **Éléments de texte:** un texte une fois créé peut être utilisé dans le prochain contrat.

- **Adresses:** importer / exporter, insérer une adresse dans un contrat avec F4 *

- **Mise en page:** adapter la grandeur des pages à l'imprimante par le menu SIA ToolContrats.

* la touche F4 est activée quand sia ToolContrats est lancé et se trouve également dans le menu SIA ToolContrats.

26.08.21/13.09.21/24.02.22 dg-informatik

sia ToolContratti 10.19 - Installazione Excel Mac - nuova licenza, update, rinnovo della licenza

La versione 10.19 è compatibile con le versioni anteriori e funziona con Excel 365/ 2019/16 Mac.

NUOVO: una licenza scaduta (indipendentemente dalla data di scadenza) può essere riattivata durante 5 giorni, affinché un contratto possa essere elaborato, aspettando il rinnovo della licenza.

NUOVO: un contratto creato sotto Windows o Mac viene adattato all'altra versione quando aperto con il menu.

1 Installazione di 'siavtool_10_19mac'

Una cartella '**siavTool**' è creata nella cartella sistema UBF8T346G9.Office, se non esiste già, come container per 'siavtool_10_19mac' e versioni successivi. Questa configurazione è necessaria per il funzionamento corretto di sia ToolContratti.

1: Nella cartella Download 'siavtool_10_19mac' aprire il file 'Installation siavTool 10.19.scpt' e lanciarlo con **ctrl-R**.



2: Nella cartella 'siavTool Link' si trova un link alla cartella '**siavTool**'. Cliccare su 'siavTool' e aggiungerlo alle 'Cartelle preferiti' con 'cmd-ctrl-T'.

3: La lingua del menu ormai si sceglie indipendentemente della lingua del documento. Il file programma determina la lingua del menu: vTool_IT.xlam, vTool_FR.xlam o vTool_DE.xlam per italiano, francese o tedesco.

4: Aprire la cartella programma e creare un alias del file 'vTool_XX.xlam', secondo la vostra scelta della lingua del menu. Spostare l'alias sul desktop e cambiare il nome p. es. in 'sia vTool 10.19'.

5: Lanciare il programma con un doppio click sul alias 'sia vTool 10.19'. Al messaggio 'Questo file ... contiene macro' scegliere 'Abilita macro'. Il menu SIA ToolContratti adesso è parte del menu Excel.

6 Se il programma non avvia: >> 4 Privilegio lettura e scrittura.

2 Nuova licenza e Update

NUOVO: nel caso di un update una licenza valida, gli elementi di testo, il calcolo del tasso orario e gli indirizzi (vTool2Texi.xlsx, vTool5Std.xlsx e vTool5Adr.xlsx) possono essere importati di una versione anteriore con un clic sulla mouse.

3 Nuova licenza, Update, Rinnovo della licenza: personalizzare sia ToolContratti

- a Al primo avvio, il programma è individualizzato entrando le informazioni relativi alla licenza, indicati nella fattura: il codice, il nome della ditta e il luogo devono corrispondere con i dati sulla fattura, osservando le maiuscole e minuscole. I dati relativi alla licenza appaiono a piede di pagina su ogni documento elaborato con sia ToolContratti.
- b Se al primo avvio il dialogo per entrare la licenza non si apre, perché la licenza è ancora valida o per entrare una licenza modificata: menu SIA ToolContratti > Licenza/Update > Licenza.

4 Privilegio lettura e scrittura

La cartella programma 'siavool_10.19_mac' con tutti i fili non dev'essere bloccata è il privilegio di lettura e scrittura dev'essere attribuito. Click destra sulla cartella programma > 'Ottiene informazioni':

- 1: 'Bloccato' non attivato,
- 2: 'Condivisione e permessi > Privilegio lettura e scrittura'.

5 Info SIA 1001/1 und SIA 1001/3: Annessi

A1 Lista del personale, categorie di qualificazione e tasso orario

A6.PG Pianificazione generale o visione d'insieme di 1 a 4 progetti, secondo il costo dell'opera e / o del tempo impiegato (specialisti)

A6.102 ff 1 a 4 progetti parziali per tutte le discipline

A7 Onorario secondo il tempo impiegato, 1 a 4 progetti parziali, per 1 a 5 planificatori / specialisti

A8 Annesso da editare liberamente

6 Manuale, Supporto

- Manuale: Menu SIA ToolContratti > Info/Manuale/Supporto' ou 'siavtool_10_18win > vtool_manual_de.pdf'.

- Attenzione: non utilizzare l'Add-In di ACROBAT, perché modifica il layout di un contratto di maniera irreversibile.

- FAQ et Support: www.dg-informatik.ch > Support

PROGETTI PARZIALI, VARIANTI DI UN CONTRATTO

- **Progetti parziali:** presentare 1 a 4 progetti parziali con il tasto F4

- **Contratto in 3 varianti:** Ufficio individuale, Pianificatore generale o Gruppo mandatario, adattare con F4 *.

The screenshot displays the SIA 1001/1 software interface. The main window title is "SIA 1001/1". The content area shows "Contrat de mandataire / de direction des travaux" (Edition 2014 (26.01.2016)). There are two red annotations: "NOMBRE DE PROJETS PARTIELS >" pointing to a field with the value "1" and "CHOISIR LA VERSION >" pointing to a dropdown menu with "1" selected. The dropdown menu options are: 1 = Entreprise individuelle, 4 sous-mandataires; 2 = Planificateur général, 10 sous-mandataires; 3 = Groupe mandataire, 4 mandataires et 7 sous-mandataires. The current selection is "1 = Entreprise individuelle, 4 sous-mandataires". A footer note states: "* F4 : si non activé, utiliser F4 du menu sia ToolContrats".

- **Tasso orario specifico ad un ufficio:** menu sia vTool > CHF/h, Z1, Z2 > Tasso orario

- **Elementi di testo:** un testo una volta creato può essere utilizzato nel prossimo contratto.

- **Indirizzi:** importare / esportare, inserire un indirizzo in un contratto con F4 *

- **Messa in pagina:** adattare la grandezza di pagina all'imprimante con il menu SIA ToolContratti.

* il tasto F4 è attivato quando sia ToolContratti è avviato si trova anche nel menu di SIA ToolContratti.

26.08.21/13.09.21/24.02.22 dg-informatik